



**Löbauer  
Weihnachtsmarkt**  
im Zentrum  
der historischen Altstadt

15.12. bis  
18.12.2016

## Weihnachtsgrüße des Oberbürgermeisters



Es ist sicher diese anrührende Stimmung und die vielzitierte Besinnlichkeit, die Weihnachten jedes Jahr bei uns zu diesem herausragenden Fest macht. Ich wünsche Ihnen deshalb, dass bei Ihnen während der kommenden Tage eben diese weihnachtliche Stimmung und Besinnlichkeit Einkehr hält und Sie mit Ihren Lieben ein frohes Fest verbringen können.

Seite 3

## Die Oberlausitzer Weihnacht



können sie vom 15. bis 18. Dezember auf dem Löbauer Weihnachtsmarkt genießen. Genießen Sie das weihnachtliche Flair in unserer historischen Altstadt. Oberbürgermeister Dietmar Buchholz eröffnet am Donnerstag mit dem traditionellen Stollenanschnitt den Weihnachtsmarkt. Anschließend öffnen der Weihnachtsmann und sein Engel das Türchen am Adventskalender und viele musikalische, kulinarische und weitere Höhepunkte erwarten Sie.

Programm Löbauer Weihnachtsmarkt:  
Seite 13-14

## Erster lebendiger Adventskalender



Zur Einstimmung auf Weihnachten findet in diesem Jahr erstmalig ein lebendiger Adventskalender in der Stadt Löbau statt. Viele Gewerbetreibende, Vereine und Privatpersonen öffnen ihre Türen, um die Löbauer und ihre Gäste mit kleinen Überraschungen und Aktionen auf die schönste Zeit im Jahr einzustimmen.

Zu den Veranstaltungen werden Spenden zu Gunsten des Löbauer Stadtmuseums gesammelt. Diese sind natürlich völlig freiwillig. Das Stadtmuseum bereitet eine neue Ausstellung zum Thema „Sechsstädtebund“ vor. Die Spenden sollen bei der Finanzierung helfen.

Seite 12

## Stadtmeisterschaft im Schach



Der Löbauer Schachverein e.V. veranstaltet am 17.12.2016 die 24. Offene Löbauer Kinder-Stadtmeisterschaft und vom 27. Bis 30.12.2016 die 24. Offene Löbauer Stadtmeisterschaft.

Seite 29

## Stadtrat und Stadtverwaltung

### Beschlüsse des Stadtrates der Großen Kreisstadt Löbau vom 03.11.2016

Beschluss Nr. 20/2016/SR

Beschlussgegenstand

**Widmung „Alte Autobahn“ als beschränkt-öffentlicher Weg**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau beschließt auf der Grundlage des § 6 Sächsisches Straßengesetz die Widmung der Flurstücke 198, 427, 428a und 399/4 der Gemarkung Kittlitz zum beschränkt-öffentlichen Feldweg „Alte Autobahn“ entsprechend des Lageplanes.

Beschluss Nr. 21/2016/SR

Beschlussgegenstand

**Teilwidmung „Pfarrbuschweg“ als beschränkt-öffentlicher Weg**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Löbau beschließt auf der Grundlage des § 6 Sächsisches Straßengesetz die Widmung der Flurstücke 449/3, 203, 208, 224 der Gemarkung Kittlitz und 80e der Gemarkung Unwürde mit Laucha zum beschränkt-öffentlichen Feldweg „Pfarrbuschweg“ entsprechend des Lageplanes.

### Beschlüsse des Hauptausschusses vom 18.10.2016

Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Löbau beschloss mit Beschluss Nr. 31/2016/HA, das Grundstück „Mozartstraße 3“ (ehemalige Kaufhalle Löbau Ost) in Löbau mit den Flurstücken 491/25, 899/10 und 901/2 der Gemarkung Löbau zu erwerben.

Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Löbau beschloss mit Beschluss Nr. 32/2016/HA, eine Teilfläche des Flurstückes 204/13 (alte Bezeichnung)/204/22 (neue Bezeichnung als neues Flurstück) der Gemarkung Walddorf zu veräußern.

Der Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Löbau beschloss mit Beschluss Nr. 33/2016/HA, das Flurstück 591/5 der Gemarkung Kittlitz zu veräußern.

### Eilentscheidungen des Oberbürgermeisters

**Eilentscheidung Nr. 13/2016/EIL – anstelle des Hauptausschusses**

Außerplanmäßige Ausgabe - Dachinstandsetzung KITA Lebenshilfe in Höhe von 45.000,00 € für das Haushaltsjahr 2017

**Eilentscheidung Nr. 14/2016/EIL – anstelle des Stadtrates**

Aufnahme der Baumaßnahme – Dachinstandsetzung Johanniter Kinderhaus – in den Haushaltsplan 2018 in Höhe von 115.000,00 €

**Eilentscheidung Nr. 15/2016/EIL – anstelle des Stadtrates**

Außerplanmäßige Ausgabe – 5. Bauabschnitt Außenanlagen Kinderhaus „Am Löbauer Berg“ in Höhe von 431.000,00 € für das Haushaltsjahr 2017

### Sprechzeiten der Friedensrichterin

Löbau, Rittergasse 7

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 16.00 bis 18.00 Uhr,

telefonische Erreichbarkeit (auch außerhalb der Sprechzeiten): 0162/1072843  
E-Mail: schiedsstelle@loebau.info

Für Ihre persönlichen Vorsprachen zu den Sprechzeiten wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung gebeten. Somit können die Termine effektiv geplant und längere Wartezeiten vermieden werden.

### ACHTUNG!

Die Stadtverwaltung Löbau sucht für die Betreuung und Koordinierung geförderter Maßnahmen durch das Jobcenter des Landkreises Görlitz in nächster Zeit engagierte Bürger und Bürgerinnen als Anleiter.

Interessenten können sich persönlich oder mittels aussagekräftiger Bewerbung bei der

Stadtverwaltung Löbau  
SG Personal  
Altmarkt 1  
02708 Löbau

melden. Details zu der Stelle erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Löbau, Tel. 03585/450 120.

### Termine der Stadtrats- sitzungen und Sitzungen der Ausschüsse

Die 26. Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, dem 01.12.2016, **18:00 Uhr**, im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die 26. Sitzung des Hauptausschusses findet am Dienstag, dem 13.12.2016, 17:00 Uhr im Rathaus, Dienstzimmer des Oberbürgermeisters, Altmarkt 1, statt.

Die 27. Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, dem 05.01.2017, 18:30 Uhr, im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung des Stadtrates und der Ausschüsse wird an der Bekanntmachungstafel im Eingangsbereich des Rathauses Löbau bekannt gegeben.

www.loebau.de „Stadtrat“



### Fundbüro



In der Zeit vom 11.10.2016 bis 10.11.2016 wurden folgende Fundsachen abgegeben:

**1 Schlüsselbund mit 8 Schlüsseln,  
1 Anhänger und 1 kurzes Schlüsselband**  
gefunden am: 07.10.2016  
Fundort: Garagenkomplex Löbau Süd

**1 Autoschlüssel mit Anhänger**  
gefunden am: 18.10.2016  
Fundort: am Löbauer Berg

**1 Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln und  
1 Anhänger**  
gefunden am: 19.10.2016  
Fundort: Clara-Zetkin-Straße

**1 kleiner Fahrradschlüssel**  
gefunden am: 04.11.2016  
Fundort: Eingang Technisches  
Rathaus

**1 MTB (Mountainbike) 26**  
gefunden am: 02.11.2016  
Fundort: Clara-Zetkin-Straße 9

**1 Damenfahrrad**  
gefunden am: 28.10.2016  
Fundort: unbekannt

**1 Herrenfahrrad**  
gefunden am: 28.10.2016  
Fundort: unbekannt

**1 Armband**  
gefunden am: 02.11.2016  
Fundort: Neumarkt

Diese Fundsachen sind in der Stadtverwaltung Löbau, Fundbüro, Zimmer 9, Altmarkt 1, 02708 Löbau, Tel. 03585 / 450111 abzuholen.

**Redaktionelle Beiträge  
bis 14.12.2016 an presse@loebau.de**



## Liebe Bürgerinnen und Bürger von Löbau, liebe Freunde unserer Stadt in nah und fern,

es ist sicher diese anrührende Stimmung und die vielzitierte Besinnlichkeit, die Weihnachten jedes Jahr bei uns zu diesem herausragenden Fest macht. Ich wünsche Ihnen deshalb, dass bei Ihnen während der kommenden Tage eben diese weihnachtliche Stimmung und Besinnlichkeit Einkehr hält und Sie mit Ihren Lieben ein frohes Fest verbringen können. Die Fenster der Häuser haben sich in den vergangenen Tagen in ein weihnachtliches Gewand gehüllt und tausende kleine Lichter und Herrnhuter Sterne tauchen die Stadt in eine festliche Stimmung. Auf dem Altmarkt bildet der große Weihnachtsbaum wie in jedem Jahr den Mittelpunkt unserer weihnachtlichen Vorböten, die eine feierliche und besinnliche Stimmung verbreiten. Wohin wir uns auch wenden, das bevorstehende Fest ist überall öffentlich zu spüren. Doch das Fest selber feiern wir meist im engsten Familienkreis. Zeit finden, Geduld zum Zuhören haben – das ist der eigentliche Mangel in unserer heutigen Zeit. Zeit ist eine Kostbarkeit geworden, die wir hoffentlich zu den Festtagen unseren Liebsten schenken können.

Bald ist aber das Jahr 2016 verstrichen. Es war, weltweit betrachtet, leider ein sehr unruhiges Jahr, das vielen Menschen Not und Unglück brachte. Der anschwellende Strom von Flüchtlingen in unser Land führte uns das Elend in anderen Teilen der Welt vor Augen, aber brachte auch Ängste mit sich. Dass in unserer Stadt die meisten Dinge fast unmerklich ihren gewohnten Gang nehmen können, ist auch vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern zu verdanken. In Vereinen und Kirchen, im Rettungswesen oder auf kommunaler Ebene wurde auch dieses Jahr wieder Unbezahlbare geleistet.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei Ihnen allen bedanken, dass Sie an Ihrem Platz und nach Ihren Möglichkeiten Verantwortung für das Gedeihen unserer Großen Kreisstadt Löbau übernommen haben. Ich hoffe, wir alle schöpfen Kraft, um unsere gesteckten Ziele im Jahr 2017 tatkräftig weiter zu verfolgen und zu verwirklichen. Die intensiven Vorbereitungen auf den 26. „Tag der Sachsen“ 2017 in Löbau werden sicher die folgenden Monate prägen. Wir haben in den letzten Wochen bereits zügige Fortschritte bei der Planung und Vorbereitung dieses größten sächsischen Vereinsfestes gemacht. Wir hoffen, dass sich viele an der Gestaltung dieses Festes beteiligen werden, sei es als Verein, Verband, Händler, Helfer oder Besucher. Wir haben bereits gezeigt, dass Großveranstaltungen in Löbau außergewöhnliche Höhepunkte sind und wir diese mit viel Kreativität gestalten können. Der „Tag der Sachsen“ ist wiederum eine große Chance, unsere Stadt und unsere Region in den Mittelpunkt zu rücken.

Vorerst wünsche ich uns allen jedoch eine besinnliche Zeit. Ich wünsche Ihnen geruhsame und friedvolle Feiertage und ein erfolgreiches, gesundes und erlebnisreiches neues Jahr 2017.

Ihr Oberbürgermeister  
Dietmar Buchholz

## Schönheit und Pflicht

1895 wurde der Friedenshain am Fuße des Löbauer Berges vom Garteninspektor Sperrling aus Görlitz angelegt. 1984 wurde dieser Park von Gartenbaumeisterin Karin Schönlebe wieder neu hergestellt, um nun den Löbauern weiter Freude und Erholung zu bereiten. Die schönen Gehölze haben sich prächtig entwickelt und ein hohes Alter erreicht. Jedoch ist nun eine Situation entstanden, dass sich die ersten Bäume „verabschieden“. Die gesetzlich vorgeschriebenen Baumkontrollen werden regelmäßig durchgeführt und nachweisbar im Protokoll festgehalten. Denn wer möchte denn schon beim Spaziergehen einen Ast oder gar einen Baum auf die Füße bekommen?

In diesem Jahr wurde in der 40. und 41. KW jeder einzelne der 864 Bäume in Augenschein genommen. Leider nagt auch hier der Zahn der Zeit am Ganzen. Es müssen aus Verkehrssicherheitsgründen über 70 Bäume gefällt werden. Nicht alle gleichzeitig, denn zuerst werden relevante Bäume an Wegen und Sitzplätzen entfernt, im Anschluss die Bäume im Inneren des Parks.

Unterstützung bei den Arbeiten erwartet die Stadt von Firmen und dem Forst. Aber auch jeder Bürger, dem der Friedenshain am Herzen liegt, kann helfen. Es ist nicht damit getan, die überalterten Gehölze zu entfernen, nein es sollten ja auch wieder neue junge und attraktive Bäume gepflanzt werden.

Jeder Bürger, Verein oder Besucher kann mit einem gespendeten Baum Pate des Parks werden. Aus dieser Bürgerbeteiligung erhoffen wir uns, dass die Neuanpflanzungen nicht wieder als Weihnachtsschmuck oder Grababdeckung missbraucht werden. Die Verkehrssicherheit im Park „Friedenshain“ liegt in den Händen der Stadt. Aber die Schönheit, die Attraktivität und die Erlebniswelt des Parks liegt in den Händen und den Herzen seiner Besucher.

Karin Schönlebe  
Sachbearbeiterin  
Stadtverwaltung Löbau

## Impressum



### Herausgeber:

Stadtverwaltung Löbau, Altmarkt 1, Löbau  
Verantwortlich für den **amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen)** Oberbürgermeister D. Buchholz

**Redaktion:** Frau E. Mentele, Stadtverwaltung  
Tel.: 03585/450110, E-Mail: presse@loebau.de

**Fotos:** Stadtverwaltung, Einrichtungen, Vereine

**Satz & Gestaltung:** Werbeagentur  
Media-Light Löbau (WA ML) - Anne Rammelt  
02708 Großschweidnitz, Ernst-Thälmann-Straße 63  
Telefon: 0 35 85 / 40 19 67,  
E-Mail: post@media-light-loebau.de

**Anzeigenakquise:** Roswitha Beil (WA ML)

**Verantwortlich Anzeigenteil:** WA ML

**Druck:** Druckerei Mißbach GmbH, Neustadt i. Sachsen

**Auflagenhöhe:** 9.400 Exemplare

**Erscheinungsweise:** monatlich

**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte der Stadt Löbau mit den Stadtteilen. Gültig ist die **Preisliste** vom 01.01.2015

Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die WA ML keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.

**Ausgabe Januar 2017:**

Redaktionsschluss 12.12.2016

Erscheinungstag 04.01.2017

### Amtsblatt der Großen Kreisstadt Löbau

mit den Stadtteilen von Löbau und den Mitteilungen/Informationen der Wohnungsverwaltung und Bau GmbH Löbau, der Stadtwerke Löbau GmbH und des AZV Löbau-Nord.

[www.loebau.de](http://www.loebau.de)



Straßenbaubehörde	Stadtverwaltung Löbau - Bauverwaltung Altmarkt 1, Postfach 1154 02701, 02708 Löbau	Ort, Datum Löbau, den 09.11.2016
-------------------	---	-------------------------------------

## Widmung, Umstufung oder Einziehung öffentlicher Straßen

 Verfügung

 Bekanntmachung

### 1. Straßenbeschreibung

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse   Hinweis auf Neubau) Pfarrbuschweg	
Beschreibung des Anfangspunktes (z.B. km) Alte Autobahn	Beschreibung des Endpunktes (z.B. km) Gemarkungsgrenze Unwürde mit Laucha bis Abzweig Carlsbrunn
Gemeinde Stadt Löbau	Landkreis Görlitz

### 2. Verfügung

2.1. Die unter 1. bezeichnete <input checked="" type="checkbox"/> gewidmet	<input type="checkbox"/> neugebaute <input type="checkbox"/> aufgestuft	<input checked="" type="checkbox"/> bestehende <input type="checkbox"/> abgestuft	Straße wird / wurde
zur	<input type="checkbox"/> Kreisstraße <input type="checkbox"/> Gemeindeverbindungsstraße <input type="checkbox"/> Ortsstraße	zum	<input checked="" type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Feldweg <input type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Weg <input type="checkbox"/> Eigentümerweg
<input type="checkbox"/> eingezogen	<input type="checkbox"/> teilweise eingezogen		
2.2. Widmungsbeschränkungen			

### 3. Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Bezeichnung Stadt Löbau
----------------------------

### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung: Tag der Verkehrsübergabe: Tag der Ingebrauchnahme für den neuen Verkehrszweck: Tag der Sperrung:	Datum mit Verkehrsfreigabe ----- ----- -----
--	--

### 5. Sonstiges

5.1. Gründe für <input type="checkbox"/> Umstufung <input checked="" type="checkbox"/> Widmung <input type="checkbox"/> Einziehung	<input type="checkbox"/> Widmungsbeschränkungen <input type="checkbox"/> Teileinziehung
Der Weg wurde bei der Erstellung des Straßenbestandsverzeichnisses i.V.m. der Sammelwidmung im Jahr 1996 nicht vollständig gewidmet.	
5.2. Die Verfügung nach Nummer 2 kann während der üblichen Besuchszeiten eingesehen werden.	
bei (Bezeichnung, Ort, Straße, Zimmer-Nummer) Stadtverwaltung Löbau, Bauverwaltung, Johannisstraße 1 a, Zi. 207	
in der Zeit von Mo, Di, Do, Fr 09-12 Uhr, Di 14-18 Uhr, Do 14-16 Uhr	

### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Löbau, Bauverwaltung, Altmarkt 1, 02708 Löbau, Widerspruch erhoben werden.
--

Unterschrift / Siegel

  
Buchholz  
Oberbürgermeister



Straßenbaubehörde	Stadtverwaltung Löbau - Bauverwaltung Altmarkt 1, Postfach 1154 02701, 02708 Löbau	Ort, Datum Löbau, den 09.11.2016
-------------------	---	-------------------------------------

### Widmung, Umstufung oder Einziehung öffentlicher Straßen

Verfügung                       Bekanntmachung

#### 1. Straßenbeschreibung

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse   Hinweis auf Neubau) Alte Autobahn	
Beschreibung des Anfangspunktes (z.B. km) Lauchaer Straße	Beschreibung des Endpunktes (z.B. km) Straße nach Breitendorf
Gemeinde Stadt Löbau	Landkreis Görlitz

#### 2. Verfügung

2.1. Die unter 1. bezeichnete <input checked="" type="checkbox"/> gewidmet	<input checked="" type="checkbox"/> neugebaute <input type="checkbox"/> aufgestuft	<input type="checkbox"/> bestehende <input type="checkbox"/> abgestuft	Straße wird / wurde
zur	<input type="checkbox"/> Kreisstraße <input type="checkbox"/> Gemeindeverbindungsstraße <input type="checkbox"/> Ortsstraße	zum	<input checked="" type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Feldweg <input type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Weg <input type="checkbox"/> Eigentümerweg
<input type="checkbox"/> eingezogen	<input type="checkbox"/> teilweise eingezogen		
2.2. Widmungsbeschränkungen			

#### 3. Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Bezeichnung Stadt Löbau
----------------------------

#### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung: Tag der Verkehrsübergabe: Tag der Ingebrauchnahme für den neuen Verkehrszweck: Tag der Sperrung:	Datum mit Verkehrsfreigabe ----- ----- -----
--	--

#### 5. Sonstiges

5.1. Gründe für <input type="checkbox"/> Umstufung <input checked="" type="checkbox"/> Widmung <input type="checkbox"/> Widmungsbeschränkungen <input type="checkbox"/> Einziehung <input type="checkbox"/> Teileinziehung
5.2. Die Verfügung nach Nummer 2 kann während der üblichen Besuchszeiten eingesehen werden.
bei (Bezeichnung, Ort, Straße, Zimmer-Nummer) Stadtverwaltung Löbau, Bauverwaltung, Johannisstraße 1 a, Zi. 207
in der Zeit von      Mo, Di, Do, Fr 09-12 Uhr, Di 14-18 Uhr, Do 14-16 Uhr

#### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Löbau, Bauverwaltung, Altmarkt 1, 02708 Löbau, Widerspruch erhoben werden.

Unterschrift / Siegel

  
Buchholz  
Oberbürgermeister



Straßenbaubehörde	Stadtverwaltung Löbau - Bauverwaltung Altmarkt 1, Postfach 1154 02701, 02708 Löbau	Ort, Datum Löbau, den 09.11.2016
-------------------	---	-------------------------------------

## Widmung, Umstufung oder Einziehung öffentlicher Straßen

Verfügung  Bekanntmachung

### 1. Straßenbeschreibung

Bezeichnung der Straße (Name, bisherige Straßenklasse   Hinweis auf Neubau) Zollstraße, Ortsstraße	
Beschreibung des Anfangspunktes (z.B. km) Sachsenstraße	Beschreibung des Endpunktes (z.B. km) Zollstraße- Zufahrt Tiefgarage
Gemeinde Stadt Löbau	Landkreis Görlitz

### 2. Verfügung

2.1. Die unter 1. bezeichnete <input checked="" type="checkbox"/> gewidmet	<input type="checkbox"/> neugebaute <input type="checkbox"/> aufgestuft	<input checked="" type="checkbox"/> bestehende <input type="checkbox"/> abgestuft	Straße wird / wurde
zur	<input type="checkbox"/> Kreisstraße <input type="checkbox"/> Gemeindeverbindungsstraße <input type="checkbox"/> Ortsstraße	zum	<input type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Feldweg <input type="checkbox"/> beschränkt - öffentlichen Weg <input type="checkbox"/> Eigentümerweg
<input type="checkbox"/> eingezogen	<input checked="" type="checkbox"/> teilweise eingezogen		
2.2. Widmungsbeschränkungen			

### 3. Träger der Straßenbaulast (Sonderbaulast)

Bezeichnung Stadt Löbau
----------------------------

### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:	Datum 01.01.2017
Tag der Verkehrsübergabe:	-----
Tag der Ingebrauchnahme für den neuen Verkehrszweck:	-----
Tag der Sperrung:	-----

### 5. Sonstiges

5.1. Gründe für
<input type="checkbox"/> Umstufung <input type="checkbox"/> Widmung <input type="checkbox"/> Widmungsbeschränkungen <input type="checkbox"/> Einziehung <input checked="" type="checkbox"/> Teileinziehung
Das öffentliche Interesse ist nicht mehr gegeben. Grundstücke werden verkauft.
5.2. Die Verfügung nach Nummer 2 kann während der üblichen Besuchszeiten eingesehen werden.
bei (Bezeichnung, Ort, Straße, Zimmer-Nummer) Stadtverwaltung Löbau, Tiefbau / Straßenverkehrsbehörde, Johannisstraße 1 a, Zi. 203
in der Zeit von Mo, Di, Do, Fr 09-12 Uhr, Di 14-18 Uhr, Do 14-16 Uhr

### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Löbau, Straßenverkehrsbehörde, Altmarkt 1, 02708 Löbau, Widerspruch erhoben werden. Die Frist wird auch durch Einlegen des Widerspruches beim Regierungspräsidium Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, gewahrt.

Unterschrift / Siegel

  
Buchholz  
Oberbürgermeister



## Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert:



### Abfallbehälter „winterfest“ befüllen

In den Wintermonaten kommt es öfter dazu, dass Abfallbehälter wegen angefrorenen Abfalls nur teilweise oder gar nicht entleert werden können. Damit der Abfall in den Bio- und Restabfallbehältern nicht festfriert, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Feuchte Abfälle sollten in Zeitungspapier eingewickelt und Behälterwandungen mit trockenem Häckselgut sowie Zeitungspapier ausgelegt werden. Der Abfall darf nicht im Behälter eingestampft werden. Hinter Hauswänden, Mauern oder in Garagen stehen Abfallbehälter bei besonders eisigen Temperaturen frostsicher. Falls der Abfall doch einmal angefroren ist, sollte er vorsichtig von den Innenseiten gelöst werden. Eingefrorene Behälter können nicht nachentsorgt werden!

Bitte räumen Sie im Winter auch die Zugänge und Zufahrten zu den Behältern frei. Die Fahrzeuge benötigen eine ca. 2,50 Meter breite Straße. Sind Straßenteile aus zwin-

genden Gründen wie Glätte oder Baumaßnahmen nicht befahrbar, müssen die Behälter zur nächstliegenden und mit dem Abfallsammelfahrzeug befahrbaren Straße oder zu einem Sammelplatz gebracht werden. Die Abfallbehälter sind dann ggf. zu kennzeichnen (z.B. Anhänger mit Hausnummer). Danke für Ihre Mithilfe.

### Abfallkalender 2017

Die Abfallkalender des Landkreises Görlitz werden vom **14. bis 21. Dezember** durch die beauftragte Verteilfirma MVD Medien Vertrieb Dresden GmbH an alle Haushalte verteilt. Im Abfallkalender finden Sie die Entsorgungstermine, Doppelkarten zur Anmeldung von Sperrmüll sowie Elektro- und Elektronikschrott, ein Verzeichnis über die Wertstoffhöfe und Annahmestellen im Kreisgebiet, die Verkaufsstellen von Rest- und Gartenabfallsäcken sowie Anzeigen von Partnern und Gewerbebetrieben. Wer bis zum 22. Dezember keinen Abfallkalender erhalten hat, kann diesen bei der Verteilfirma un-

ter Tel.: **0351/48642078**, bis **31. Januar anfordern**. Außerdem erhältlich bei: Stadt- und Gemeindeverwaltungen, Landratsamt Niesky, Zittau und Görlitz, EGLZ mbH - Lawalde  
Zudem finden Sie den Abfallkalender als PDF-Datei auf [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) oder per Direktanruf unter [aw.landkreis.gr](http://aw.landkreis.gr).

### Weihnachtsbaumentsorgung

Weihnachtsbäume bis zwei Meter Länge werden vom 01. bis 31. Januar am Leerungstag des Bioabfallbehälters mitgenommen. Die Bäume sind ohne Lametta und sonstigen Weihnachtsbaumschmuck unmittelbar neben Ihren zu entleerenden Bioabfallbehälter bereitzustellen. Keine Mitnahme bei Eigenkompostierung. Alternativ kann der Baum auf einen Kompostplatz gegen Gebühr geliefert werden.

### Kontakt

Muskauer Straße 51, 02906 Niesky  
Tel: 03588/ 261-716  
E-Mail: [info@aw-goerlitz.de](mailto:info@aw-goerlitz.de)  
Internet: [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de)

## Das **STADTMUSEUM** **informiert:** OBERLAUSITZER SECHSSTÄDTEBUND- UND HANDWERKSMUSEUM

### Infos und Öffnungszeiten

Das Bauspielhaus ist in der Zeit vom 27.12.2016 bis 30.12.2016 geschlossen ist. Das Stadtmuseum ist wie in den vergangenen Jahren am 24.12.2016, 25.12.2016, 31.12.2016 und am 01.01.2017 geschlossen.

Ansonsten gelten für beide Einrichtungen die üblichen Öffnungszeiten.

Seit dem 25.11.2016 bietet das Stadtmuseum eine vielfältige Sonderausstellung an. Neben Werken von Hanns Lindner erwarten den Besucher mit viel Fleiß und Geduld geschaffene Bildstickereien und passend zur Weihnachtszeit eine Kinderspielzeugausstellung unter dem Titel „Sammlerleidenschaft“.

Über einen Besuch würden wir uns sehr freuen.

*Wir wünschen Ihnen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.*



### Weihnachten im Löbauer Stadtmuseum

Eine vielfältige Ausstellungsschau erwartet die Besucher.

Aus der eigenen umfangreichen Sammlung stellt das Museum den Löbauer Kunstmalers vor. Es ist Hanns Lindner, der er am 28. Oktober 1885 in Nossen als Sohn eines Bürgerschullehrers geboren wurde.

Sein reges Interesse am Malen und Zeichnen brachte ihn dazu, bis 1911 die Königliche Zeichenschule zu besuchen, die er als ausgebildeter Fachlehrer für Zeichenunterricht verließ. 1913 zog er mit seiner Frau nach Löbau. Er wurde am Löbauer Gymnasium Zeichenlehrer und blieb dies bis Kriegsende. In seiner Wohnung richtete er sich ein Atelier ein. Eine Vielzahl seiner Werke entstanden dort und viele Löbauer haben bis heute künstlerische Arbeiten vom ihm. Einige seiner Werke wurden im Laufe der Jahre dem Museum geschenkt oder durch das Museum erworben.

In der sogenannten Preuskerhalle stellen wir ca. 70 Arbeiten aus Lindners Schaffen vor.

Im Museums-Café und im Sonderausstellungsgewölbe erwartet neben den wertvollen Oberlausitzer Bauernschränken eine kleine aber feine Ausstellung mit Bildstickereien den neugierigen Betrachter.

Der Löbauer Herbert Truntschka ist der Macher dieser traumhaften und vor allem zeitintensiven kleinen Meisterwerke. Hier lohnt sich ein längerer Blick. Die Tatsache, dass Männer geduldig und viele Stunden die Feinstickerei pflegen, war für uns eine bereichernde Entdeckung.

Zum Schluss geht es im oberen Sonderausstellungsraum in die Kinderwelt. Das vergangene Jahrhundert lässt grüßen. Spielzeug für Jungen und Mädchen mit Liebe von einem Sammler zusammen getragen, weckt unsere Erinnerungen. Da sind die Kinderschreibmaschine - ein kleines Meisterwerk, ein kleiner Herd mit altem Drumherum, eine Eisenbahn von Märklin und sogar ein Zeppelin-Luftschiff und vieles mehr. Eine kleine Schau für Alt und Jung.

All diese Ausstellungen sind seit Freitag, dem 25. November 2016 im Löbauer Stadtmuseum zu besichtigen. Ansonsten gelten die normalen Öffnungszeiten und zu Weihnachten ist am 26.12. von 12.30 bis 17:30 geöffnet. Silvester und am 1.1.2017 ist geschlossen.

Das Museumsteam freut sich auf Ihren Besuch.

*R. Wiemer, Museumsleiterin*



## Neues aus der Stadtbibliothek

### Wir ziehen um!

Nach knapp dreijähriger Bauzeit im Bankgäßchen verlassen wir nun unser Übergangsquartier an der Sachsenstraße und ziehen wieder zurück in die alten/neuen Räume.

Deshalb bleibt die Bibliothek im Dezember geschlossen. Jetzt heißt es Kisten packen, Möbel montieren, Technik installieren...

Jedes Buch, jeder Film, jede CD muss wieder seinen Platz finden.

Im Januar begrüßen wir Sie dann in der alten/neuen Bibliothek.

Der genaue Termin für die Wiedereröffnung wird noch bekanntgegeben.

Wir bedanken uns bei allen Lesern für Ihr Verständnis und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

*Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek*

## Ortschaftsrat Kittlitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates:

**Montag, dem 05.12.2016, um 19:30 Uhr,**  
im Schloss Kittlitz, Ringstraße 1.

## Ortschaftsrat Ebersdorf

Liebe Einwohner des Ortsteils Ebersdorf, die Adventszeit ist angebrochen und für uns alle beginnt die wohl schönste Zeit im Jahr. Heimlichkeiten, strahlende Kinderaugen im Schein von Kerzen, Räucherkerzen und duftende Tannenzweige sind die Vorbotsen von Weihnachten.

Die Zeit vor Weihnachten und zwischen den Jahren gibt uns allen Zeit auf das vergangene Jahr zurückzublicken und neue Vorsätze für das Kommende zu entwickeln. Der Ortschaftsrat traf sich in regelmäßigen Abständen zu seinen Beratungen. Dort wurden durch die gewählten Vertreter viele Dinge der Ortschaft angesprochen, besprochen und wo es nötig war, Änderungen eingeleitet.

Neben ortsüblichen Vorgängen und Beratungen, nahm die Vorbereitung der 700-Jahr-Feier einen großen Platz in unserer Arbeit ein. Schließlich wollen wir die Veranstaltung am 20. Mai 2017 so festlich wie möglich begehen.

Dazu fehlen uns noch historische Fotos und Dokumente. Um diese von den Einwohnern einzuwerben, rufe ich einen Wettbewerb über das älteste Foto/Dokument zur Ortslage Ebersdorf aus. Wer uns dieses leihweise überlässt und das Alter glaubhaft nachwei-

sen kann, soll zur Festveranstaltung einen kleinen Preis mit einer Urkunde erhalten.

Im abgelaufenen Jahr hat sich wieder viel in Ebersdorf getan und ich möchte mich

an dieser Stelle für all die vielen privaten und gesellschaftlichen Aktivitäten im Namen des Ortschaftsrates bedanken. Ohne Ihr Engagement ist die Dorfgemeinschaft nicht existent.

Ich wünsche allen Bewohnern unseres Stadtteiles im Namen des Ortschaftsrates Ebersdorf eine besinnliche Adventszeit und lade Sie zur Ortsteilweihnachtsfeier am 12. Dezember, ab 15.00 Uhr recht herzlich ein.

Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und Freunde sowie einen guten Jahresanfang 2017.

*Andreas Förster*  
Ortsvorsteher



## Jubilare

### Herzlichen Glückwunsch den Geburtstags- und Ehejubilaren im Dezember



#### 70 Jahre

07.12. Eichler, Hermann  
08.12. Bodin, Wolfgang  
09.12. Renger, Waltraut  
13.12. Längrich, Bodo  
16.12. Herrmann, Joachim  
21.12. Sattelmanier, Ursula  
23.12. Ilgner, Siegfried  
24.12. Maucke, Christine  
25.12. Hentschel, Klaus  
25.12. Wendel, Christian  
27.12. Werner, Carmen  
29.12. Urbansky, Heinz

#### 75 Jahre

02.12. Conrad, Christa  
07.12. Bürger, Gotthardt  
10.12. Späth, Peter  
14.12. Mosig, Harald  
14.12. Schwob, Dietlinde  
15.12. Dr. Herrfurth, Doris  
16.12. Jählig, Ursula  
19.12. Woithe, Dorothea  
21.12. Beyel, Ute  
21.12. Kohlmeier, Maria  
21.12. Zimmermann, Siegbert

25.12. Biebrach, Helga  
25.12. Grieger, Renate  
28.12. Dachsel, Karin  
29.12. Neumann, Eva  
29.12. Tripke, Günther

#### 80 Jahre

14.12. Meinert, Gertraude  
15.12. Bischoff, Elisabeth  
15.12. Graubner, Helga  
21.12. Matzanke, Klara  
24.12. Meinert, Christa  
25.12. Neumann, Erna  
25.12. Wurll, Ilse  
30.12. Opitz, Ursula

#### 85 Jahre

11.12. Freiberg, Heinz  
12.12. Juranek, Maria  
16.12. Haberer, Gerd  
29.12. Heine, Gerda  
31.12. Mudrak, Stefan

#### 90 Jahre

26.12. Lohse, Waltraud

#### 105 Jahre

08.12. Senftleben, Gertrud

#### Diamantene Hochzeit

01.12. Seibt, Wolfgang und Ruth

#### Eiserne Hochzeit

29.12. Lindner, Hans und Ilse

Gemäß § 50 (2) des Bundesmeldegesetzes dürfen Alters- und Ehejubiläen ab dem 70. Geburtstag nur noch aller fünf Jahre; also jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Jubiläum jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

Bewohner von Krankenhäusern, Pflegeheimen, einer anderen sozialen Einrichtung oder einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber bzw. sonstige ausländische Flüchtlinge dürfen ebenfalls nicht veröffentlicht werden.

Ehejubiläen dürfen auch weiterhin ab dem 50. Hochzeitstag öffentlich gemacht werden. Diese können selbstverständlich nur dann abgedruckt werden, wenn sie im Melderegister gespeichert sind. Gegen Vorlage der Eheurkunde können Sie das in der Pass- und Meldebehörde gern nacherfassen lassen.



## Fraktionen im Löbauer Stadtrat

### Bürgerliste



Sehr geehrte, liebe Löbauer, die Zeit vergeht viel zu schnell. Bald ist 2016 vorbei. War es für Löbau ein gutes Jahr? Ich meine „Ja“. Dafür sorgte der Messepark mit Konzerten, der Orchideenschau, die Landwirtschaftsausstellung, diverse Messen und die Schlager-Hitparade. Unbedingt hervorzuheben sind auch die Jubiläen der Bergquell-Brauerei, der Firma Rudolf Schmorrd, sowie der Bäckerei und Konditorei Schwerdtner, bei denen die Löbauer und Gäste bei fröhlichen Events mitfeiern konnten. Ein großes Ereignis wird bestimmt auch die Aufführung des Russischen Staatstheaters zum Jahresausklang werden.

Momentan ist es für uns Löbauer und unsere Gäste beschwerlich, mit den vielen Baustellen klar zu kommen. Die Straßenbauarbeiten sind notwendig. Gäste der Stadt aber wissen oft nicht, wie sie zu ihrem Ziel kommen. Könnten besondere Hinweisschilder behilflich sein? Auch für uns Löbauer besteht oft eine unübersichtliche und schwierige Situation.

Neben dem Geschilderten möchte ich noch kritisch den Zustand unseres Stadions anmerken. Es war einmal ein Kleinod. Nunmehr existiert schon seit Jahren eine auf fast 20 Meter eingefallene Mauer. Ergänzend ist der äußerst schlechte Fußweg zum Honigbrunnen

zu nennen. Auch in der Stadt gibt es gefährliche Fußwege, u.a. Weißenberger Straße, Herwigsdorfer Straße. Zu erwähnen ist weiterhin der unschöne Anblick der Fläche des früheren Gasometers. Vielleicht könnte mit dem Eigentümer Enso bezüglich einer Übernahme gesprochen werden?

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2017.

*Für die Bürgerliste*

*Ihr Stadtrat Dr. Gottfried Sterzel*

*[www.buergerliste-loebau.de](http://www.buergerliste-loebau.de)*

Nächster Bürgerstammtisch: 14.12.2016, 19.00 Uhr im „Häus´l am Berg“

## CDU

???

Jahresende, zieht man ein Resümee oder schreibt man eine Agenda? Ich werde beides nicht tun. Ich entledge mich lediglich schrittweise der deutschen Sprache. Das ist heute in. Ich schreibe am Jahresende auch nichts über Löbauer Kommunalpolitik. Ich möchte unseren Parteifreunden und allen Lesern ein paar Gedanken für 2017 zur Kenntnis und zum Nachdenken geben, die in den vergangenen Tagen in TV-Sendungen geäußert wurden. Ich versuche die Aussagen zu komprimieren.

- Ein bekannter SPD-Politiker: „Mitspracherecht der Bürger-ja, aber wenn dieses über Fachkompetenz gestellt wird, ist es die falsche Politik.“
- Ein prominenter EU-Politiker: „Stadtpolitik“ und „Landpolitik“ gehen keinen gemeinsamen Weg mehr.

Aus meiner Sicht kluge Worte zur aktuellen deutschen Landespolitik.

Solange z.B. unsere Landwirte für einen erzeugten Liter Milch 0,28 € erhalten, man aber bereit ist für 1Liter Smoothie

(Modetrunk) 9,40 € (Quelle Amazon) zu zahlen, ist auch CDU-Politik zu überdenken.

Unsere Fraktion wünscht allen Bürgern ein friedliches, christliches Weihnachtsfest und Kraft für das kommende Jahr. Das gilt auch vor allem der „Rathausbesatzung“, angefangen von den Reinigungskräften bis zum Oberbürgermeister für ihre hervorragende Arbeit.

*Golombek,*

*CDU-Fraktionsvorsitzender*

## DIE LINKE.

### Das Jahr geht zu Ende

Der letzte Monat des Jahres ist auch Anlass zurück zu blicken, auch für uns. Dabei versuchen wir kritisch auf unsere Aktivitäten und deren Ergebnisse zu blicken. Wie in den vorangegangenen Jahren haben wir uns gründlich mit den vom Stadtrat zu entscheidenden Fragen auseinandergesetzt und uns an der Abwägung des „Für und Wider“ mit Argumenten beteiligt und die Umsetzung der gefassten Beschlüsse kritisch begleitet. Wichtig war uns dabei eine konstruktive Atmosphäre, die nicht durch die Unterstellung unlauterer Motive belastet wird.

Diese Entscheidungsprozesse sind durch die Öffentlichkeit über die Medien und den Kontakt zu den Stadträten nachvollziehbar. Das gilt nicht in gleichem Maße für die Arbeit der Stadträte in den Aufsichtsgremien der städtischen Unternehmen, weil es für die Veröffentlichung unternehmerischer Entscheidungen eher Beschränkungen gibt. Weil uns die Erfüllung der Versorgungsaufgaben der WoBau, der Stadtwerke oder der Landesgartenschau Gesellschaft und deren Einfluss auf die Entwicklung Löbaus bewusst sind, wird auch diese Aufgabe „ohne Publikum“ engagiert erfüllt.

Bei alledem war und bleibt es unser Anspruch, Politik nicht nur für sondern mit den Bürgerinnen und Bürgern zu machen. Darum haben wir uns nicht nur gefreut, wenn jemand Kontakt mit uns aufnahm, wir haben auch aktiv Kontakte gesucht zu Jugendlichen, dem Seniorenrat und arbeiten auch darum in verschiedenen Vereinen mit.

Bei unserer nächsten öffentlichen Fraktionsitzung am 22.12.2016 können Sie uns um 17 Uhr im Abgeordnetenbüro in der Inneren Bautzener Straße 3 besuchen.

*Heinz Pingel, Fraktionsvorsitzender*

# STADTWERKE LÖBAU GMBH

Georgewitzer Straße 54    Telefon (0 35 85) 86 67-700  
Fax (0 35 85) 86 67 50    www.sw-l.de    info@sw-l.de



## OBERLAUSITZER MIT ENERGIE

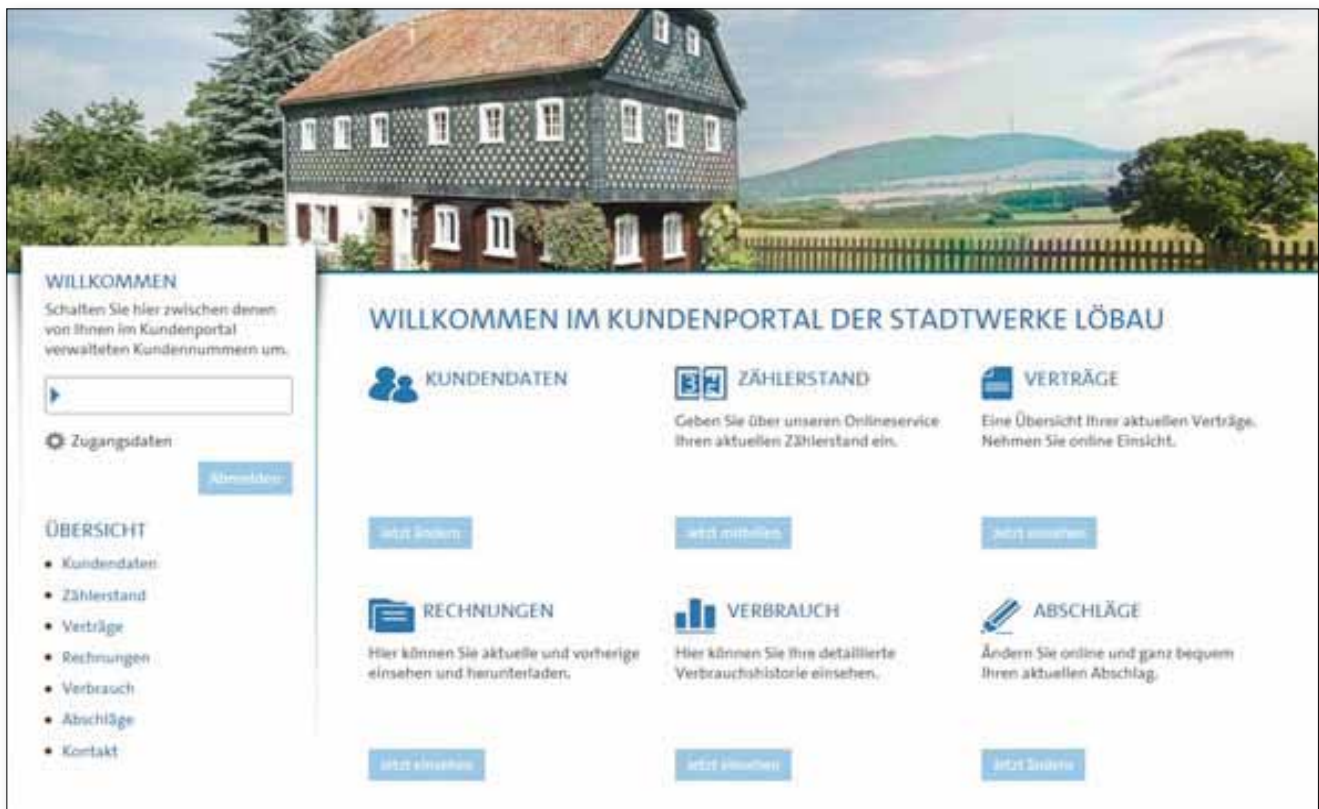
... unter diesem Motto ist die Stadtwerke Löbau GmbH ab sofort für ihre Kunden und Geschäftspartner erreichbar – rund um die Uhr und an sieben Tagen in der Woche!

Unsere Internetseite **www.sw-l.de** hat ein neues Design – und nicht nur das – exklusiv für unsere Kunden bieten wir ab jetzt einen 24-Stunden-Online-Service an.

Mit unserem neuen Kundenportal können Sie

auch außerhalb unserer Öffnungszeiten – wann immer sie wollen – ganz bequem von unterwegs oder von zu Hause aus Ihre persönlichen Daten abfragen, ergänzen und verwalten – einfach, schnell und sicher.

Verwalten Sie ihre Kundendaten, melden Sie uns ihre Zählerstände, sehen Sie Verträge, Rechnungen und ihre Verbrauchshistorie ein oder ändern Sie ihre Abschläge.



Getreu dem Motto „**OBERLAUSITZER MIT ENERGIE**“ werden wir für unsere Kunden und Geschäftspartner weiterhin ein zuverlässiger Ansprechpartner in allen Bereichen der Energieversorgung sein und setzen dabei ganz auf unsere Region. Selbstverständlich sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten auch weiterhin persönlich für Sie da.



*Die Stadtwerke Löbau GmbH  
wünscht allen unseren Kunden  
und Geschäftspartnern ein frohes  
Weihnachtsfest und ein energie-  
geladenes neues Jahr 2017.*

## Wohnungsverwaltung und Bau GmbH LÖBAU

...wir sind immer  
Dein zu Hause!

„Sag, was soll ich dir wünschen,  
wo wir doch schon alles haben?  
Ein bisschen mehr Friede  
und Zeit für gemeinsame Tage.  
Für Weihnachten viel Fröhliches  
und Besinnliches.  
Für das neue Jahr Bewegendes  
und Glückliches.“

Monika Minder

Bitte beachten Sie, dass unsere  
Geschäftsstelle vom 27.12.2016 bis  
zum 30.12.2016 geschlossen bleibt!



[www.wobauloebau.de](http://www.wobauloebau.de)

Sporgasse 1 - 02708 Löbau - Telefon: 03585 47850

## Seniorenrat

Eine gute und langjährige Tradition ist der Erfahrungsaustausch zwischen dem Seniorenbeirat der Partnerstadt Ettlingen und dem Seniorenrat von Löbau. 2016 war im Ablauf wechselseitiger Besuche ein Termin in Ettlingen an der Reihe. Vier Mitglieder unseres Seniorenrates weilten Anfang Oktober für knapp anderthalb Tage in Ettlingen. Für fast alle von beiden Seiten war es ein erstes Zusammentreffen, gab es doch in beiden Städten 2016 Neubesetzungen. Ein überaus freundlicher Empfang, ein vertrauensvolles Miteinander getragen von gegenseitigem Respekt und ein umfangreicher Erfahrungsaustausch kennzeichneten die Begegnung.

Wir sind froh, auch nach so vielen Jahren der Städtepartnerschaft auf ein waches Interesse an einer Fortführung des Austausches gestoßen zu sein. Mit vielen Anregungen für eine Intensivierung unserer Arbeit sind wir zurückgekehrt, wenngleich in Ettlingen die Arbeit selbst in ihrer Vielfalt und zeitaufwändigen Intensität und die Bedingungen für den Seniorenbeirat dort ein nicht zu toppender Maßstab sind. Dankbar sind wir auch für eine Geldspende zugunsten unserer Arbeit in Löbau für die Interessenvertretung der Senioren.

Die Sprechstunde des Seniorenrates im Dezember findet am Donnerstag, 22.12.2016 von 10-11 Uhr im Haus Rittergasse 7 statt. Wei-



Frau Dagmar Falk überreicht den Gruß unseres OB's an den Oberbürgermeister von Ettlingen - Herrn Arnold

tere öffentliche Sprechstunden sind im Dezember nicht geplant. Bitte setzen Sie sich bei Bedarf telefonisch oder persönlich mit einem Mitglied des Seniorenrates in Verbindung. Auf Ihre Hinweise und Fragen freuen wir uns.

Der Seniorenrat wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern von Löbau und Umgebung ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest im Kreis der Familie oder mit Freunden. Kommen Sie mit frischen Kräften ins Jahr 2017.



Herr Helmuth Kettenbach, Vors. des Seniorenbeirates Ettlingen und Frau D. Falk, Stellv. Vors. Seniorenrat Löbau

Einen kleinen Vorgeschmack auf Weihnachten mit Senioren können Sie am Mittwoch, 07.12. bekommen. Der Seniorenrat lädt von 17 – 18 Uhr in die Rittergasse 7 zum Löbauer Adventskalender ein.

Weihnachtsgeschichten im Kerzenschein werden zu einer besinnlichen und fröhlichen Stunde beitragen.

Sie sind herzlich dazu eingeladen, gleich ob Kinder oder Erwachsene jeden Alters.

# der lebendige Adventskalender

Date	Time	Location	Organizer
27. November	16.30 Uhr	Nikolaikirche	Ev. u. Kath. Kirchengemeinde Löbau
28. November	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Jeans Punk
29. November	17.00 Uhr	Sporgasse 1	Brasserie Haupt
1. Dezember	17.00 Uhr	Johannstr. 14	Ev. u. Kath. Kirchengemeinde Löbau
2. Dezember	17.00 Uhr	WUNDEBurg	Kunstverein
5. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Jeans Punk
6. Dezember	17.00 Uhr	Sporgasse 1	Schoko-Laden
7. Dezember	17.00 Uhr	Rittergasse 7	Ev. u. Kath. Kirchengemeinde Löbau
8. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Ev. u. Kath. Kirchengemeinde Löbau
9. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Ev. u. Kath. Kirchengemeinde Löbau
11. Dezember	15.00 Uhr	Altmarkt 3	Löbau lebt
12. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 1	Familie Kriepert
13. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 11	Zumt offenen Fliederbaum
14. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Alte Apotheke
15. Dezember	17.00 Uhr	Sporgasse 1	Wobau
17. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 15	Fantasie-Land
19. Dezember	15.00 Uhr	Altmarkt 10	DRK
20. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 11	Wahlstützpunkt
21. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 3	Familie Horrich und Urban
22. Dezember	16.30 Uhr	Altmarkt 3	Altklubverein
16. Dezember	17.00 Uhr	Sporgasse 1	Brasserie Haupt
18. Dezember	16.00 Uhr	Nikolaikirche	Löbauer Chöre
24. Dezember	17.00 Uhr	Altmarkt 10	Ev.-uth. und kath. Kirchengemeinden

EINE INITIATIVE VON



# Löbauer Weihnachtsmarkt

im Zentrum  
der historischen Altstadt



15.12. bis  
18.12.2016



## Kellerführung in der Historischen Altstadt zur Weihnachtszeit

Donnerstag	15.12.2016	16:30 und 18:00 Uhr
Freitag	16.12.2016	16:30 und 18:00 Uhr
Samstag	17.12.2016	15:30 und 17:00 Uhr
Sonntag	18.12.2016	15:30 und 17:00 Uhr

**Treffpunkt:** Tourist-Information Löbau (Nicolaistraße)  
Kartenverkauf am Tag der Kellerführung in der  
Touristinformation.

## Weihnachtsausstellung im Stadtmuseum Johannisstraße 3/5

„Traumhafte Bildstickereien und Sammlerleidenschaft  
Kinderspielzeug“

Donnerstag und Freitag	10:00 bis 17:00 Uhr
Samstag und Sonntag	12:30 bis 17:30 Uhr

## Die Geschäfte der Stadt Löbau

laden zum Einkaufen ein.  
Samstag 17.12.2016 09:00 bis 19:00 Uhr  
Sonntag 18.12.2016 13:00 bis 18:00 Uhr

## Kulturzentrum Johanniskirche

09.12.2016 um 19:00 Uhr

### Der Vorweihnachtsklassiker „Die Feuerzangenbowle“

Genießen Sie in weihnachtlichem Flair den traditionellen  
Vorweihnachtsklassiker „Die Feuerzangenbowle“ im  
Kulturzentrum Johanniskirche Löbau.  
Zur Einstimmung erwartet Sie vor Filmbeginn im Innenhof  
der Johanniskirche in gemütlichem Ambiente ein  
vorweihnachtliches Begrüßungsgetränk.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Karten erhalten  
Sie zu 6 Euro  
pro Person in  
der Tourist-  
information  
in Löbau.





**Donnerstag, 15.12.2016** (14:00 bis 19:00 Uhr)

- 14:00 Uhr weihnachtliches Konventblasen vom Rathausbalkon
- 14:15 Uhr Begrüßung zum Löbauer Weihnachtsmarkt mit den Kindern des Kinderhauses „Am Löbauer Berg“
- 14:30 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit Anschnitt des Riesenstollens durch den Oberbürgermeister
- 15:30 Uhr der Weihnachtsmann und sein Engel öffnen das Türchen am Adventskalender „Der Weihnachtsmann macht Urlaub“ – Programm der AG „Minimistical“ der Grundschule Kleindelhsa
- 16:30 Uhr Weihnachtslieder mit dem Chor der Stadt Löbau unter Leitung von Frau Sylvia Schulze

**Freitag, 16.12.2016** (13:00 bis 21:00 Uhr)

- 13:00 Uhr weihnachtliches Konventblasen vom Rathausbalkon
- 15:00 Uhr der Weihnachtsmann und sein Engel öffnen das Türchen am Adventskalender
- 16:00 Uhr Jugendblasorchester der Löbauer Bergmuskanten unter Leitung von Mathias Bogner
- 18:00 Uhr Oberlausitzer Akkordeonorchester der Musikschule Fröhlich unter Leitung von Frau Kordula Schmidt



**Samstag, 17.12.2016** (13:00 bis 22:00 Uhr)

- 13:00 Uhr weihnachtliches Konventblasen vom Rathausbalkon
- 14:00 Uhr „Wenn der Weihnachtsmann durch's Fernglas schaut“ – Programm der 3. Klasse der Grundschule Kittlitz
- 15:00 Uhr der Weihnachtsmann und sein Engel öffnen das Türchen am Adventskalender Kinderprogramm „Der Weihnachtsmann entlarvt den Lügner“
- 16:30 Uhr Rocking Christmas mit dem Duo ReVIVAL

**Sonntag, 18.12.2016** (13:00 bis 19:00 Uhr)

- 13:00 Uhr weihnachtliches Konventblasen vom Rathausbalkon
- 14:00 Uhr Krippenspiel der evangelischen Jugend unter Leitung von Ulrike Bitterlich
- 15:00 Uhr der Weihnachtsmann und sein Engel öffnen das Türchen am Adventskalender Umzug der Kurrende von der Nikolaikirche zum Altmarkt
- 15:30 Uhr Programm der Kurrende
- 16:30 Uhr Kinderprogramm „Pinochio“
- 17:30 Uhr Weihnachtssingen mit Collegium canorum Lobavense unter Leitung von Kantor Christian Kühne

# Programm



*Löbauer*  
*Weihnachtsmarkt*  
 im Zentrum  
 der historischen Altstadt



## Kindertageseinrichtungen

### Johanniter Kinderhaus - Martinsfest

Unser Martinsfest der evangelischen und katholischen Kirchgemeinde, der evangelischen Grundschule und des Johanniter Kinderhauses ist über die Jahre zu einem kleinen ökumenischen Gemeinwesenfest herangewachsen.

Gemeinsam trafen wir uns 17 Uhr in der katholischen Kirche zum gemeinsamen Singen von „Martinsliedern“ und einer Andacht mit einem Schattenspiel der Kindergartenkinder. Danach folgte der von den Kindern sehnsüchtig erwartete Laternenumzug von der katholischen Kirche auf den Altmarkt. Vornedran führte uns der „St. Martin“ auf dem Pferd. In der Innenstadt angekommen begrüßte uns das Glockengeläut der evangelischen Kirche. Und als wir auf dem Altmarkt ankamen, wurden wir von Feuerschein empfangen. Wir sangen gemeinsam und erlebten nachgespielt noch einmal das Teilen des Mantels von St. Martin mit einem Bettler.



Im Vorfeld des Martinsfestes haben viele Kinder zu Hause mit ihren Eltern Martinshörnchen gebacken, um sie dann auf dem Altmarkt mit anderen Kindern und Erwachsenen zu teilen. Es war toll zu beobachten, wie stolz die Kinder ihre selbstgebackenen

Hörnchen mit anderen geteilt haben.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden für dieses gemeinsame Fest.

Das Team des Johanniter Kinderhauses wünscht allen Kindern und ihren Familien eine gesegnete Adventszeit.

### Hort Kittlitz

#### Ein Blick zurück

Nach einem kurzen aber bunten Herbst, hatte uns schnell der November, mit seinen grauen Tagen eingeholt.

In der ersten Klasse wurde der November mit einer schaurig schönen Halloween-Party begrüßt. Kleine Hexen, Geister und andere Gruselgäste tummelten sich ausgelassen bei Musik, Tanz und Spiel. Beim kleinen Gruselbüffet war für jeden etwas Leckeres dabei.



Weit weg brauchten die kleinen Hexen und Fabelwesen ihre hübschen Kostüme nicht räumen. Traditionell hieß uns der Faschingsverein Kittlitz, am 11.11. um 11:11 Uhr im Schloßpark Kittlitz, in der närrischen 5. Jahreszeit willkommen.

Auch unsere kleinen Waldentdecker der zweiten Klasse bereiteten sich auf die kühle Jahreszeit vor. Jedes Kind gestaltete sich einen „Waldbeutel“. Ausgerüstet mit Iso-Sitzkissen und warmen Getränken können nun entdeckungsreiche Winterwaldtage kommen.

Am 30.11.2016 öffnen Grundschule und Hort für interessierte Besucher ihre Tore. Hinter den Türen eines Adventskalenders erwarteten die Besucher interessante Angebote zum Basteln, Staunen, Spielen, Zuschauen und vieles mehr.

#### Vorfriede, schönste Freude...

Und schon sind wir wieder mittendrin in der besinnlichen und geheimnisvollen Adventszeit. Es duftet nach Weihnachtsplätzchen und Tannengrün, Lichter verzaubern unsere Räume und Weihnachtslieder sowie Geschichten begleiten unsere Tage.

Jeden Freitag treffen sich alle Kinder und Erzieher zum gemeinsamen Adventsing. Dieses Jahr steht unsere Adventszeit unter dem Thema Sternenglanz.

In den Gruppen beginnt nun ein Wuseln, Basteln und Werkeln. Da entstehen so manche Heimlichkeiten für Eltern oder Großeltern. Gespannt warten wir auf den Nikolaus. Jede Gruppe entdeckt, bei einer gemütlichen Vesperrunde, ob und was der gute Nikolaus uns mitgebracht hat.

Alle fiebern schon der Klassenweihnachtsfeier entgegen. Jede Klasse gestaltet ihre Weihnachtsfeier nach ihren Interessen und Ideen. Die Klasse 4a besuchte bereits im November die „Herrnhuter Sterne Manufaktur“ und erfuhren, wie viele Schritte nötig sind, bis solch ein Bote des Lichts hell erstrahlen kann.

Unsere Klasse 4b geht die Weihnachtsfeier sportlich an. Sie wollen auf der Kegelbahn einmal so richtig die Kugeln rollen lassen. Die Kinder der zweiten Klassen laden ihre Omas und Opas zu einer gemütlichen Kaffeetunde ein. Mit einem kleinen weihnachtlichen Programm bedanken sie sich dafür, dass ihre Großeltern immer für sie da sind.

Mit viel Begeisterung tüfteln die Kinder der dritten Klassenstufe am Weihnachtsprogramm. Es wird geprobt, gelernt, geübt und für die passende Kostümierung gesorgt. Das Lampenfieber steigt und wir freuen uns schon jetzt auf den Auftritt am 17.12.2016, um 14 Uhr auf dem Löbauer Weihnachtsmarkt unter dem Thema „Wenn der Weihnachtsmann durchs Fernglas schaut“.

Bei aller Vorfriede besinnen wir uns auch in diesem Jahr auf die Kinder, denen es nicht so gut geht. Gemeinsam und mit viel Unterstützung der Eltern beteiligten wir uns wieder an der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“.

Wir bedanken uns bei allen Kindern und Familien, Lehrern, der Stadt Löbau, Sponsoren, Helfern und Mitwirkenden für ein interessantes und erlebnisreiches Jahr, für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, ein paar gemütliche Stunden und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.

*Das Team des Hortes Kittlitz*

## Kinderhaus „Am Löbauer Berg“

### Bunte Milchkanne wechselte den Besitzer

17 alte Milchkannen wurden von Hobbykünstlern in einem durch das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e.V. ausgerufenen Wettbewerb zum Thema „Lebensmittel sind wertvoll“ kreativ gestaltet. Anlässlich des 19. Sächsischen Landeserntedankfestes wurden diese in Torgau ausgestellt. Soziale Einrichtungen aus ganz Sachsen konnten sich für eine Kanne bewerben, um als bunter Farbtupfer Freude zu bereiten.

Unter den Bewerbern befand sich auch das Kinderhaus „Am Löbauer Berg“. Im Kinderhaus wird die Wertschätzung für Lebensmittel täglich praktiziert und den Kindern nahe gebracht.

Beim 18. Sächsischen Landeserntedankfest 2015 in Löbau hatte sich das Kinderhaus auf vielfältige Weise mit eingebracht und auch ein Bild zum Festumzug gestaltet.



Deshalb war die Freude groß, als der Leiterin des Kinderhauses „Am Löbauer Berg“ anlässlich der Landwirtschaftsmesse in Lö-

bau eine bunt gestaltete Milchkanne übergeben wurde. Nun können die Kinder das Schmuckstück in ihrem Haus bewundern.

## Grundschule „Am Löbauer Berg“

### Im neuen Schuljahr war schon allerhand los in der GS „Am Löbauer Berg“

Unser Schulgarten nimmt weiter Gestalt an. Viele fleißige Helfer waren und sind dabei, den Garten sauber zu halten und zu gestalten. Besonders bedanken wir uns bei Frau Güttler, die unermüdlich häckelt und pflegt. Unser Gerätehäuschen hat nun ein Regenwasserfass und die dazugehörige Dachrinne. Inzwischen bauten die Männer vom Arbeitslosenverband nach unseren Wünschen ein schickes Insektenhotel. Nun muss es noch aufgebaut und mit Naturmaterialien befüllt werden.

Im Frühjahr erwarten wir dann neben unseren Bienenweiden die ersten „Hotelgäste“. Beim alljährlichen **Schulpokal**lauf konnten unsere Kinder wieder den begehrten Pokal gewinnen.

Trotz Regen und hässlichen Bedingungen waren viele Kinder gekommen und liefen tapfer die Strecke durch den Friedenshain. Unsere Schnellsten Kinder waren:

1. Plätze: Maris Rensch, Jolie Bläsche, Anna-Marie Lindner
2. Plätze: Rebecca Mäser, Sonja Reck, Sophia Palme, Tom-Luis Liebhold, Felix Fiedler
3. Plätze: Elisabeth Wittwer, Magnus Rentsch, Max Lindner, Markus Palme

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!

An der Aktion der Polizei „Blitz für Kids“ durften in diesem Jahr auch einmal unsere Viertklässler teilnehmen. Stolz berichtete sie von vielen Verkehrsteilnehmern, die genügend langsam und vorsichtig vor unserer Schule gefahren sind. Über das Kin-

derlob haben sich alle Autofahrer/innen sehr gefreut. Es gab aber auch ungeduldige Lenker. Erschrocken nahmen die Kinder zur Kenntnis, wie ungehalten auch Erwachsene auf Kritik reagieren können. Da konnten alle was lernen!

Es ist schon etwas Besonderes, wenn ein richtiger Schriftsteller da ist. Am 28.10. besuchte Herr Levin unsere 4. Klassen. Er stellte sein Buch „Lars und die Wüschefliege“ vor. Sehr unterhaltsam plauschte er über sich und seine Ambitionen, für Kinder zu schreiben. Er las Stücke aus dem Buch vor und machte die Kinder mal nachdenklich, mal fröhlich und immer still. Gespannt lauschten sie dem Zauber der geschriebenen Worte. Lehrreich, informativ und mal etwas ganz Schönes.

Organisiert hatten dieses Erlebnis der besonderen Art die Mitarbeiterinnen der Kinderbibliothek Löbau, Frau Delenk und Frau Bergmann. Wir bedanken uns herzlich dafür und hoffen, dass dies nicht das letzte Mal war.



Liebe Schüler und Familien, liebe Löbauer, für die bevorstehende Adventszeit wünschen wir Euch und Ihnen viel gemeinsame Zeit zum Genießen und Gemütlichkeit. Vielleicht fällt ja die eine oder andere Schneeflocke für das Winterfeeling.

Ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit, Freude und Optimismus für das neue Jahr 2017 wünschen Ihnen von Herzen

*die Lehrerinnen und Mitarbeiter  
der GS „Am Löbauer Berg“.*





## Informationen & Veranstaltungen

### Kulturzentrum Johanniskirche

Januar 2017

08. Januar 2017, um 17:00 Uhr

#### Dia - Show „Madeira – Ein Hauch ewigen Frühlings“

Seit 25 Jahren bereist der Dresdner Reisejournalist Jan Hübler auf dem Fahrrad und zu Fuß, mit Zelt und Kameras beladen, den immergrünen Archipel. Von der jüngsten Reise über Silvester 2015/2016 hat der Fotograf die denkbar aktuellsten Bilder seiner Trauminsel eingefangen und in seinen neuen digitalen Vortrag vom Feinsten eingewebt. Kaum 50 km im Durchmesser, offenbart MADEIRA auf engstem Raum, ein Landschaftsbild mit faszinierender Vielfalt. Hohe schroffe Berge, verschiedene Klimazonen, lauschige Wälder, zerklüftete Schluchten mit wilden Wasserfällen und malerische Steilküsten prägen MADEIRAS natürliche Wunderwelt.

21. Januar 2017, um 17:00 Uhr

#### Primavera – Galashow der Operette



Seit vielen Jahren begeistern die Berliner Künstler auf ihren Gastspielen.

Zu erleben ist ein prickelnder Operettencocktail mit Wiener Charme, ungarischem Temperament und Walzermelodien, gewürzt mit feurigen Csárdásklängen und Berliner Witz & Humor.

27. Januar 2017, um 19:30 Uhr

#### Dia - Show „Wunder der Erde“ USA – der wilde Westen

Die nordamerikanischen Nationalparks feiern ihren 100. Geburtstag. Aus diesem Anlass kommt die bekannte Reiseshow-Reihe „Wunder Erde“ nach Löbau. Der weitgereiste Fotojournalist Roland Kock präsentiert live den Grand Canyon und viele weitere atemberaubende Nationalparks in brillanter HD – Qualität auf der Großbildleinwand. Eintrittskarten können ab sofort unter der kostenlosen Telefonnummer 0800-2224242 reserviert werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.Wunder-Erde.de](http://www.Wunder-Erde.de).

#### Kontakt

Veranstaltungsmanagement - Sarah Weiß  
[weiss@landesgartenschau-loebau.de](mailto:weiss@landesgartenschau-loebau.de)  
Besuchen Sie uns Vorort oder auch gern im Internet unter [www.joki-loebau.de](http://www.joki-loebau.de)  
[www.facebook.com/joki.loebau](https://www.facebook.com/joki.loebau)

## Messe- & Veranstaltungshalle



Dezember 2016

09. Dezember 2016, um 16:00 Uhr

#### Weihnachten mit Marianne und Michael

Endlich ist es wieder soweit, das Traum-paar der Volksmusik geht wieder auf große Weihnachtstournee. Mit dabei sind das Original Naabtal Duo und die bezaubernde Mara Kayser.

10. Dezember 2016, um 16:00 Uhr

#### „25 Jahre Kreismusikschule Dreiländereck“ – weihnachtliches Festkonzert

Junge Musiker und auch das Orchester „Grenzenlos“ bieten ein festliches Konzert passend zur Weihnachtszeit. Spezial-Gäste sind auch eingeladen!

17. Dezember 2016, um 19:15 Uhr

#### „D-Time“ ...and friends, das Weihnachtskonzert

Einlass ab 18:00 Uhr in der Messehalle  
Weihnachtskonzert mit musikalischen Gästen aus der Region und bekannten Gesichtern aus der Löbauer Musikszene.

18. Dezember 2016, um 18:00 Uhr

#### Die Bierhähne

Die Bierhähne bringen ihre Art von „Weihnachten in Familie“ auf die Bühne. Die vierte abendfüllende Show der Bierhähne verspricht wieder einen Angriff auf die Lachmuskeln und das auch noch in der besinnlichen Weihnachtszeit...

28. Dezember 2016, um 17:00 Uhr

#### Das singende klingende Bäumchen

Der DEFA -Märchenklassiker – endlich LIVE! Freuen Sie sich auf die magische Geschichte der Prinzessin Tausendschön – auf ein Märchen von Schönheit, Liebe, Macht und Selbsterkenntnis.

29. Dezember 2016, um 18:00 Uhr

#### Schwanensee – das russische Nationalballett aus Moskau

„Schwanensee“ verkörpert alles was klassisches Ballett ausmacht: Anmut, Grazie und vor allem tänzerische Perfektion. Mit Eleganz, unglaublicher Leichtigkeit und höchster technischer Präzision entführt das berühmte russische Nationalballett aus Moskau die Zuschauer in eine wunderschöne Märchenwelt.

Januar 2017

08. Januar 2017, um 15:00 Uhr

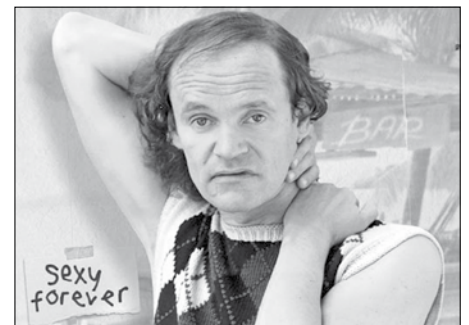
#### Glanzlichter der Operette – Neujahrskonzert des Johann Strauss Orchesters & Chors

Die „GLANZLICHTER der Operette“ werden in diesem wundervollen Konzert erstrahlen, ebenso die Herzen aller Zuhörer. Ob durch die szenisch, dargebotenen Operettenschnitte oder die Kleider des Ensembles – Sie werden dieses Konzert nie vergessen! Die Leitung übernimmt wie auch im vergangenen Jahr der erfahrene Operetten-Dirigent Erik Schober, der mit Charme und Leidenschaft durch das Programm führt.

10. Januar 2017, um 20:00 Uhr

#### Olaf Schubert – Sexy Forever – Neues Programm!

Olaf Schubert kehrt mit seinem neuen Programm „Sexy Forever“ nach Löbau zurück! Dieser Titel offenbart es – Schubert möchte neue Wege gehen.



22. Januar 2017, um 15:00 Uhr

#### 275 Jahre Original Hoch - und Deutschmeister der Wiener Hofburg

25. Januar 2017, um 10:00 Uhr

#### Kindervogelhochzeit / Premiere: „Ein Traum vom Fliegen“

Geeignet für die Klassen 1-5. Anmeldung für Schulen unter: Kultur – u. Weiterbildungsgesellschaft mbH, Poststraße 8, 02708 Löbau · Frau Bärbel Wienrich · Tel./Fax: 03585 417716/417712

#### Kontakt

Landesgartenschau Löbau gGmbH  
Görlitzer Straße 2, 02708 Löbau  
[www.messepark-loebau.de](http://www.messepark-loebau.de)

## Literarisch-musikalischer Teeabend

Wir laden Sie ganz herzlich, am **Mittwoch, dem 07.12.2016, 18 Uhr**, in den Diakonatsaal der Evang.- Luther. St. Nikolai-Kirchgemeinde Löbau, Johannisplatz 1-3, ein.

Eintritt kostenlos; um eine Spende wird gebeten.

## Volkshochschule Dreiländereck

**Monat Dezember** (alle Kurse Kursort Löbau):

**Donnerstag, 01.12.16, 17:00 Uhr**

Smartphones & Tablets:  
Unser Beraterabend

**Montag, 05.12.16, 9:00 Uhr**

PC-Weihnachtskurs: Grußkarten, Fotokalender, Fotobuch & Co – Geschenke ganz einfach!

**Samstag, 10.12.16, 8:00 Uhr**

Autismus – Spektrum und Störungen

## DRK-Blutspende Termine

**8. Dezember 2016 / 12. Januar 2017 /**

Löbau, Pestalozzi-Oberschule  
14.30 – 19.30 Uhr

**16. Dezember 2016 / 24. Februar 2017 /**

Kittlitz, Grundschule  
15.00 – 18.30 Uhr

**17. Dezember 2016 / 4. März 2017 /**

Löbau, DRK-Tagespflege „Lausitzer Granit“  
9.00 – 12.00 Uhr

**Dienstag - 10. Januar 2017**

Löbau, G.-Scholl-Gymnasium  
9.00 – 11.00 Uhr

Danke für Ihre Hilfsbereitschaft!

## IHK-Dresden

**Geschäftsstelle Zittau**

Bahnhofstr. 30, 02763 Zittau



### IHK-Sprechtag Energie in Zittau

Unternehmer haben die Möglichkeit, sich über Möglichkeiten der Energieeinsparung zu informieren. Unser Energiereferent, Ulrich Mittag, spricht mit Ihnen u. a. über Einsparpotentiale, Fördermöglichkeiten, Möglichkeiten zur Reduzierung von Steuern und staatlichen Abgaben, Unterstützungen bei Investitionen und Pflichten und Potentiale zum Thema Energiemanagement.

Der nächste Termin ist der **7.12.2016 in der Zeit von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr** in der IHK-Geschäftsstelle in Zittau, Bahnhofstr. 30.

Für die Gespräche planen wir 1 Stunde je Unternehmen ein. Anmeldungen nimmt ab sofort die IHK-Geschäftsstelle Zittau unter Tel. 03583/502230 entgegen.

## 24. Offene Löbauer Stadtmeisterschaft im Schach Kinder-



## Stadtmeisterschaft und Freizeitturnier

**Veranstalter:** Löbauer Schachverein e.V.

**Termin:** Sonnabend, 17. Dezember 2016

**Ort:**

Geschwister-Scholl-Gymnasium Löbau, Pestalozzistr. 21, 02708 Löbau

**Teilnehmer:**

Nachwuchsspieler bis AK U20 (1997 und jünger) ohne DWZ-Begrenzung oder nicht in Vereinen organisierte Spieler oder erwachsene Spieler mit DWZ/SDWZ < 1600

**Turnierleiter:**

Annegret Wendler  
Löbauer Str. 24, 02708 Lawalde

Mail: AnWendler@web.de

Tel.: 03585 – 403845

oder 01522 1911575 (am Turniertag)

**Modus:**

7 Runden Schnellschach nach FIDE Regeln, Anhang A4 und G5

Wertung bei Punktgleichheit Buchholzwertung,

2. Wertung Buchholzsummenwertung

Bei genügend Teilnehmern werden 2 sinnvolle Gruppen nach Alter gebildet.

**Bedenkzeit:** 30 Minuten pro Spieler

**Meldung:** unter Angabe von: Name, Vorname, Geb.-Datum, Verein, bis 11.12.2016 an den Turnierleiter oder Peter Michael Lange Tel.: 03585/400821

an den Turnierleiter oder Peter Michael Lange Tel.: 03585/400821

Lange Tel.: 03585/400821

**Startgeld:**

bis AK U20: 3,- €, Erwachsene: 5,- € zu zahlen in bar vor Ort

**Pers. Anmeldung:** vor Ort bis 8.30 Uhr

**Rundenplan:** 1. Runde 9.00 Uhr, weitere Runden ohne größere Pausen

**Preise:**

Siegerpokal, Sachpreise, Medaillen und Urkunden 1.-3.PI.,

Sonderpreise: 1. Pl. weiblich, 1.PI. Senior (1956 und älter),

jeweils 1.PI. AK U18 – U8, 1. Pl. nicht Aktiver keine doppelte Preisvergabe

Die besten Löbauer Kinder U16m / U16w und jünger und der beste Löbauer

nicht organisierte Teilnehmer erhalten zusätzlich einen Wanderpokal.

**Klassifizierung:** Schnellschach-DWZ

**Verpflegung:** Imbiss wird im Spiellokal organisiert, weitere Möglichkeiten sind im Zentrum

**Hinweise:** Die Aufsicht für Kinder außerhalb der Runden kann vom Veranstalter nicht übernommen werden. Wertgegenstände, die für das Turnier nicht benötigt werden, bitten wir zu Hause zu lassen, es kann keine Haftung übernommen werden.

## 24. Offene Löbauer Stadtmeisterschaft im Schach Open



unterstützt von

der **Bergquell Brauerei Löbau** und der **Gemeindeverwaltung Lawalde**

**Veranstalter:** Löbauer Schachverein e.V.

**Termin:** 27.- 30. Dezember 2016

**Ort:** Gemeindeverwaltung Lawalde, Rudolf-Breitscheid-Siedlung 6, 02708 Lawalde

**Turnierleiter:**

Annegret Wendler

Löbauer Str. 24, 02708 Lawalde

Mail: AnWendler@web.de

Tel.: 03585 - 403845

**Modus:**

7 Runden CH-System nach FIDE Regeln  
Wertung bei Punktgleichheit Buchholzwertung

2. Wertung Buchholzsummenwertung  
Bedenkzeit: 2h 40 Züge + 30 min pro Spieler nach FIDE, Endspurtphase (FIDE G5)

**Wartezeit Runde 2–7:** 30 Minuten

**Meldung:** unter Angabe von: Name, Vorname, Geb.-Datum, Verein, DWZ bis 20.12.2016

an den Turnierleiter oder

Peter Michael Lange Tel.: 03585 - 400821

**Startgeld:** 30,- €; für Jugendliche bis AK U20 (ab Jahrg. 1997): 15,- € zu zahlen in bar vor Ort

**Pers. Anmeldung:** vor Ort bis 8.00 Uhr am 27.12.2016

**Rundenplan:**

So, Mo, Di: jeweils 8.30 Uhr und 14.30 Uhr

Mi: 8.30 Uhr anschließend Siegerehrung

**Preise:** Pokale, Urkunden und Geld- oder Sachpreise 1.-3.PI.,

Sonderpreise: 1.PI. weiblich, 1.PI. U20, 1.PI. Senior (1956 und älter)

DWZ-Sonderpreise: <=1000, 1001-1200, 1201-1400, 1401-1600

bei vorhandener DWZ,

keine doppelte Preisvergabe

Zusätzlich erhalten der beste Löbauer Spieler, die beste Löbauer Spielerin und die

besten Löbauer Nachwuchsspieler U20 m/w (1996 und jünger) einen Wanderpokal.

**Klassifizierung:** DWZ-Auswertung

**Verpflegung:** Imbissangebot vor Ort oder z.B. in der Gaststätte Kretscham Lawalde

**Übernachtung:**

im Kretscham Lawalde Tel: 03585-404252

oder über Touristinformation Lawalde

03585-474518 möglich

**Freizeitangebote:**

Info unter:

www.lawalde.de,

über Touristinformation oder auf

Anfrage





## Bellwitzer Weihnachtmarkt

Am 03.12.2016, im Schloss-  
park Bellwitz, ab 14.00 Uhr

- Die Parkeisenbahn fährt ihre Runden (wetterbedingt).
- Als kulinarische Überraschung gibt es eine deftige Pilzpfanne.
- heiße und kalte Getränke
- weihnachtliche Verkaufsstände
- Märchenstunde mit Frau Holle
- der Weihnachtsmann schaut vorbei



Wir freuen uns auf schöne,  
gemeinsame Stunden.

Bellwitz 1312 e.V.

## Mehrere Millionen Euro für Vereine

Vereinen aus dem Landkreis Görlitz wird die Möglichkeit geboten, gemeinsame Vorhaben mit Tschechen und Polen über EU-Fördermittel anteilig als Kleinprojekt zu finanzieren. Maximal 85 % der Kosten können erstattet werden. Fördersummen bis zu 15.000 € im tschechischen und bis zu 20.000 € im polnischen Programm sind möglich.

Erleichtert hat sich die Abrechnung. Für Personalkosten und Verwaltungsausgaben werden Pauschalen gewährt, für die keinerlei Nachweis erforderlich ist.

Wichtig ist, dass der Schwerpunkt auf Begünstigungen liegt und diese mit einem Part-

nerverein oder einer anderen Institution im Nachbarland geplant und umgesetzt werden. Beratungen in der Geschäftsstelle in Zittau können jederzeit vereinbart werden. Natürlich kommen wir auch gern direkt zu Ihnen, sprechen Sie uns einfach an.

Die Mitarbeiter der Euroregion Neisse beraten Sie bei der Antragstellung, begleiten die Umsetzung und Abrechnung der Projekte.

Euroregion Neisse e.V.

Hochwaldstraße 29, 02763 Zittau

Tel.: 03583 57500

Email: geschaeftsleitung@euroregion-neisse.de

## ZVON-Fahrplanwechsel am 11. Dezember

Neben den Regionalbahnen nehmen im Auftrag des Landkreises Görlitz auch die Regionalbus Oberlausitz GmbH (RBO) und die Kraftverkehrsgesellschaft Dreiländereck mbH (KVG) zum Fahrplanwechsel am 11. Dezember Änderungen an ihren Fahrplänen vor. Meist sind es nur geringfügige Fahrzeitverschiebungen oder kleinere Änderungen im Linienweg. Folgende Linien ändern sich:

Die Fahrt 002 der **Linie 3** endet künftig bereits an der Haltestelle „Großschönau Schießwiese“. Fahrgäste nach Jonsdorf können die Fahrt 006 der **Linie 3**, welche nun 9 Minuten später in Großschönau startet, nutzen. Die Fahrten 014 und 019 der **Linie 3** enden bzw. starten bereits in „Jonsdorf Dammschänke“, Olbersdorf wird per Umstieg auf die Linie 5 erreicht.

Zur Anschlusssicherung wird die Fahrt 022 der **Linie 27** 5 Minuten früher in „Löbau Busbahnhof“ abfahren.

Auf der **Linie 42** werden an Schultagen eine neue Fahrt 033 mit Start um 12.15 Uhr ab „Löbau Busbahnhof“ bis „Schönau-Berzdorf Schule“, eine neue Fahrt 040 mit Start um 07.34 Uhr ab „Schönau-Berzdorf Schule“ bis „Löbau Busbahnhof“ sowie eine neue Fahrt 042 mit Start um 15.34 ab „Hagenwerda Bahnhof“ bis „Bernstadt Markt“ angeboten.

Auf der **Linie 44** beginnt die Fahrt 009 ab dem Fahrplanwechsel 36 Minuten später. Sie fährt an Schultagen direkt bis zur Haltestelle „Ostritz Stadt Dresden“ und in den Ferien wie bisher über Dittersbach. Auf der **Linie 45** startet die Fahrt 001 nun 5 Minuten früher und fährt an Schultagen weiter bis „Hirschfelde Schwimmbahn“.

Zwischen den Haltestellen „Ebersbach Rumburger Straße“ und „Neugersdorf Eiskeller“ wurde an Schultagen auf der **Linie 55** mit Start um 05.45 Uhr eine neue Fahrt 063 eingerichtet.

Zur Sicherstellung der Anschlüsse in „Weißwasser Busbahnhof“ wurden die Abfahrten auf **zahlreichen** Fahrten der **Linie 250** geringfügig (im Minutenbereich) verschoben. Die Fahrt 005 der **Linie 250** startet 7 Minuten später und endet bereits an der Haltestelle „Bad Muskau Lindenhof“ und die Fahrt 012 startet nun um 07.12 Uhr in „Bad Muskau Siedlung“. Die Fahrten 015 und 020 der Linie 250 werden bis zur Haltestelle „Bad Muskau Papierfabrik“ verlängert. Die Fahrt 035 startet künftig 5 Minuten früher in Weißwasser. Am Wochenende kann zur Sicherstellung der Anschlüsse in Weißwasser in beide Fahrtrichtungen der **Linie 250** die Haltestelle „Krauschwitz Brückenstraße“ nicht mehr bedient werden. Die bisherige **Linie 260** wird zum Fahrplanwechsel am 11.12.2016 **vollständig in die Linie 256**

**integriert**. Dies führt auch zu einer Vereinheitlichung der Linienführung in Weißwasser, d.h. alle Fahrten bedienen ausschließlich die Haltestellen entlang der Bautzener Straße. Die bisherigen Fahrten der Linie 260 werden von der Haltestelle „Kraftwerk Boxberg“ bis zur Haltestelle „Boxberg Sparkasse“ verlängert. Die Haltestelle „KW Boxberg Werk 3“ im Sicherheitsbereich des Werksgeländes wird nicht mehr bedient. Anstatt bei der Fahrt 015 erfolgt nun die Bedienung von Sprey und Bärwalde bei der Fahrt 023, wobei der Bus nun 7 Minuten früher in Weißwasser startet. Die Fahrten 602, 603, 702 und 703 der **Linie 256** werden nun wieder als Rufbusfahrten angeboten. Am Wochenende ist zudem die Verschiebung der Abfahrtszeiten bei den Fahrten 607, 609, 707 und 709 sowie 608, 610, 708 und 710 zu beachten. Fahrgäste der **Linie 255** steigen zur Weiterfahrt nach „Kraftwerk Boxberg“ an der Haltestelle „Boxberg Sparkasse“ in die Linie 256 um.

**Fahrgäste werden gebeten, sich rechtzeitig vor dem Fahrplanwechsel über eventuelle Fahrplanänderungen zu informieren.** Alle Einzelheiten können dem ZVON-Fahrplanbuch 2016/17, welches unter anderem beim Busfahrer für 1,50 Euro erworben werden kann, sowie der ZVON-Homepage ([www.zvon.de](http://www.zvon.de)) entnommen werden.

Die Januar-Ausgabe des

**LÖBAU**  
**Stadtjournal**

erscheint am 04.01.2017.

Redaktionsschluss ist der 12.12.2016.

Wir bitten höflichst den vorgegebenen Redaktionsschluss einzuhalten! Zu spät eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

## Bunter Jahreskalender von Kindern mit und ohne Behinderung jetzt erschienen

Für 13 Kinder mit und ohne Behinderung ging jetzt ein Traum in Erfüllung. Ihre gemalten Bilder wurden im Kunstkalender "Kleine Galerie 2017" veröffentlicht. Das Thema des diesjährigen Malprojektes lautete "Wie wir einmal leben werden". Auch Kinder aus der Umgebung von Löbau haben sich an diesem Malwettbewerb beteiligt. Eine Jury wählte die Gemälde aus, die jetzt im Jahreskalender 2017 abgebildet werden.

Der Kalender, den es in zwei Größen gibt, ist nicht im Handel erhältlich. Er kann ab sofort hier kostenlos bestellt werden: <https://www.bsk-ev.org/kalender> oder telefonisch: 06294 4281-70

Der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. ist gemeinnützig und zu mildtätigen Zwecken dienend tätig und Träger des Deutschen Spendensiegels, DZI.

## Winterferien im KiEZ Querxenland

In den kommenden Winterferien stehen im KiEZ Querxenland unterschiedliche Feriencamps mit der Garantie zur guten Laune auf dem Programm.

In der ersten Ferienwoche vom 12. bis 17. Februar heißt es „GUT DRAUF in den Frühling“. Dieses Feriencamp ist für 8- bis 14jährige gedacht, die Spaß an Bewegung sowie Interesse an gesunder Ernährung haben und lernen möchten, wie man sich richtig entspannt.

Zur selben Zeit und in der zweiten Ferienwoche vom 19. bis 24. Februar gibt es für 6- bis 12jährige Kinder tolle Ferienabenteuer im „Winter-Wunder-Querxenland“. Dabei geht es fit und aktiv durch den Winter. Heißes aus dem Ofen beim gemeinsamen Piza-Backen, eine lustige Quizshow und eine Spurensuche auf Yetis Spuren mit dem GPS-

Gerät stehen auf dem Programm. Beim Casinoabend beginnt die eiskalte Schlacht am Spieltisch und zum Aufwärmen wartet eine Fackelwanderung sowie anschließendes Lagerfeuer mit Punsch auf die Ferienkinder.

Ebenfalls in der zweiten Ferienwoche findet ein „Winterliches Englischcamp“ für Kids ab 10 Jahren statt. „Learning bei doing“ ist unser Motto. Beim täglichen Sprachkurs ist Still sitzen und Grammatik pauken aber tabu, stattdessen gibt es viele Aktionen und Bewegung an der frischen Luft. Englisch sprechen soll dabei innerhalb der Gruppe Alltagssprache sein.

Alle Informationen zu den Feriencamps findet man unter [www.querxentours.de](http://www.querxentours.de)

Anfragen und Buchung an Frau Stange: [info@querxentours.de](mailto:info@querxentours.de) oder 0 35 86 / 45 11 25

## Stromspar-Check für Bürger mit geringem Einkommen – für Leute, die an der richtigen Stelle sparen wollen

Der kostenlose Stromspar-Check für Bürger mit geringem Einkommen, den SAPOS seit 2013 im Landkreis Görlitz realisiert, wird bis 2019 fortgesetzt. Mit dieser kostenfreien Energiesparberatung in den eigenen vier Wänden schützen die Haushalte nicht nur ihr eigenes Budget, sondern auch das Klima. Die beratenen Haushalte können dabei ihre jährlichen Energiekosten um durchschnittlich 150 Euro senken. Und so funktioniert der Stromspar-Check: Bei der individuellen Beratung im Haushalt ermitteln und analysieren die Stromspar-Teams den jeweiligen Energie- und Wasserverbrauch. In einem zweiten Haushaltsbesuch wird

dann die jeweils notwendige Energiespar-Technik im Wert von bis zu ca. 70 Euro kostenfrei eingebaut. Zudem geben die Stromsparhelfer Tipps zur Nutzung sowie zum energieeffizienten Verhalten im Alltag. Darüber hinaus kann der Haushalt einen 150-Euro-Gutschein erhalten, wenn er sich ein neues A+++-Kühlgerät anschafft, das alte Kühlgerät mindestens 10 Jahre alt ist und eine Mindesteinsparung von 200 kWh/Jahr erreicht werden. Interessenten können sich bei SAPOS zum kostenfreien Stromspar-Check anmelden:

Standort Löbau: Tel. 03585/861520 oder per E-Mail [ssh-zittau@sapos-goerlitz.de](mailto:ssh-zittau@sapos-goerlitz.de)

## Ausstellung „Der z/weite Blick“ in Reichenbach

Hip Hop, Metal, Skateboarding, Techno, Punk, Ultras, Gothic ... auf den ersten Blick zeigt die Vielfalt an Jugendkulturen, wie viele verschiedene Ausdrucksmöglichkeiten sich junge Menschen heute schaffen. So entstehen spannende und reizvolle Dinge - neue Musik, neue Sportarten, Kunst, Mode. Außerdem bieten Jugendkulturen neue Wege, um etwas Eigenes auf die Beine zu stellen.

Auf den zweiten Blick sind Jugendkulturen aber auch nicht frei von Problemen, wie z.B. Diskriminierungen: Auch hier werden Menschen wegen tatsächlicher oder zugeschriebener Merkmale benachteiligt, ausgeschlossen oder angegriffen, oft, weil sie nicht ins Bild passen.

Die Ausstellung „Der z/weite Blick“ des Archiv der Jugendkulturen e.V. (Berlin) gibt anhand von Beispielen einen Einblick in die Problembereiche von Jugendkulturen und will den Blick für verschiedene Formen von Diskriminierung schärfen (z.B. Rassismus, Antisemitismus, Sexismus, Homophobie). Wir alle haben Vorurteile, zum Beispiel, wenn wir denken ›Das ist typisch Mädchen‹ oder ›Das ist typisch Türke‹. Ob absichtlich oder nicht, diese Vorurteile verletzen oft. „Der z/weite Blick“ will Anregungen geben, über diese Dinge nachzudenken und die eigene Sicht zu hinterfragen.

Die Ausstellung tourt vom **14.11. bis 15.12.2016** durch den Landkreis Görlitz. Eröffnet wird „Der z/weite Blick“ am 14.11., zwischen 17:00 und 19:00 Uhr in Görlitz im Beruflichen Schulzentrum Christoph Lüders mit dem Vortrag „Männlichkeiten in Jugendkulturen“ durch Navina Mai vom Archiv der Jugendkulturen e.V. Berlin.

In Reichenbach können Sie die Ausstellung dann vom **14. bis 15.12.** im Via Regia Haus (Große Kirchgasse 1) sehen. Die Ausstellung ist täglich zwischen 14:00 und 18:00 Uhr geöffnet. Betreut wird die Ausstellung von den Mitarbeiter\*innen des Projekts „Flexibles Jugendmanagement“ des Jugendring Oberlausitz e.V., die ihnen für Fragen gern zur Verfügung stehen. Nähere Informationen zur Ausstellung sowie die weiteren Termine finden sie hier: [www.flexjuma.de](http://www.flexjuma.de) oder [www.der-z-weite-blick.de](http://www.der-z-weite-blick.de).

Ermöglicht wird das Zeigen der Ausstellung durch die Förderung des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ im Landkreis Görlitz.

Jugendring Oberlausitz e.V.  
Flexibles Jugendmanagement  
Löbau: Martin-Luther-Str. 5, 02708 Löbau,  
Telefon 03585 862437  
Email: [flexjuma@jugendring-oberlausitz.de](mailto:flexjuma@jugendring-oberlausitz.de)  
Web: [www.flexjuma.de](http://www.flexjuma.de)